

Genre du véhicule (*) Machine de travail lourde Marque F O R D (GB) Type Excavatrice Fiche d'homologation n° CH 5289 02
4500 CP - à l'ar. au centre

MOYENS D'IDENTIFICATION "4500" à l'avant sur capot moteur

"4500 CP" s. plaquette constructeur, à droite s. calandre radiateur

"PD" ou "R" = Identification du moteur

Numéro du châssis frappé à droite à l'avant s. carter boîte c.v. s. flanche sup. outil porté
 Signe d'identification du moteur frappé à g. ou à dr. s. partie inf. du bloc au-dessus du carter d'huile

Constructeur FORD Motor Co. (GB) Importateur FORD Motor Co (Switzerland) ZURICH

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement S.r.arrières

Direction au centre Assistance _____

Frein de service Méc. à disques, s/arbres différentiel resp.r.AR

Frein auxiliaire Méc. à disque, Ralentisseur _____

Frein stationn. s/arbre interm. axe boîte primaire et essieu

Transmission Conv. couple + boîte méc. Nombre vit. 4 (+)

Blocage differ. oui Crochet rem. - Vitesse max. (++) km/h

CARROSSERIE Forme Tracteur Nombre portes à g = 1

AV = Pelle chargeuse - AR = Pelle excavatrice

Nombre de places : Total 4 ; AV 1 ; milieu _____ ; AR 3 ; Places debout _____

MOTEUR Genre En ligne Temps 4

Marque FORD Carbur. Diesel

Type PD ou R

Position à l'avant Nombre cyl. 3

Alésage 111,76 Course 111,76

Cylindr. 3'294 cm³ CV-Impôt 16,75

CV-puiss. 52 (DIN) à 2200 t/m

Refroidissement Eau

Druit 85 dB (B) à 2200 t/m

Amortissement bruit 1 pot échappent

CSNN 5230 AS

DIMENSIONS Voie AV 1430 AR 1630

Diam. braquage G 7,4 DR 7,3

Empattement 2'045 / (/ /)

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 7'450 _____

Largeur 2'060 _____

Hauteur 3'280 _____

Porte à faux AV 3'650 _____

AR 3'300 _____

lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 1030 _____ 3940 4'970

(y compris lest dans les roues avant)

Poids total _____

Garantie fabr. _____

Dimens. pneus 7.50-16 _____ 16.9/14-28 8 Ply

Charge p. essieu 1240 _____ 4340 _____

de l'ensemble

Poids maxi remorquable _____ kg

EQUIPEMENT Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ BUTLERS Avertisseur optique (8)
Feux de croisement 2/ Bilux Feux de position 2/sép. K 11630
Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
Avertisseur 1/électrique (1 ton) Niv. sonore 99 (dB/B)
Essuie-glace 1 ARR + 1 AV, électrique Lave-glace _____
Feux arrières 2/HELLA GS 2516 Catadioptr. 2/séparés ø 70
Feux stop 2/comb. av. f. arr. Feux de recul _____
Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute ~~XXXXX~~
Rétroviseur 1/h g. s. cabine Indic. vitesse Cte-tours
Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin /av. cadran km.
AV _____ latér. orange AR _____
Avert. clign. _____ Lampes de travail 2/av. témoin
Cale : Doit être sur le véhicule

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Machine de travail lourde (*)
Marque & type FORD (GB) 4500 CP
Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
Homologation n° CH 5289 02
Forme de la carr. Pelle charg./Excavatr.
Couleur _____ (selon véhicule) _____
Places ass. : Total 4 (1 avant)
Poids à vide 4'970 Carburant Diesel
CV 16,75
Charge utile - Cylindrée 3'294 cm³
Poids total - Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: +) Variante : Avec embrayage mécanique.

++) Vitesse maxi : 25,7 km/h (embr.méc.) resp. 30 km/h (conv.couple) à 2'200 t/min. limitée par vis de butée assurée et plombée.

*) Vhc. spécial : Distance depuis le volant jusqu'à l'avant = 3'650 mm.

A inscrire sur page 4 du permis de circulation :

- Surveillance par personne auxiliaire ou si la visibilité est bonne par des miroirs à l'avant permettant de voir les voies latérales
- La pelle chargeuse doit être fixée par des tiges de soutien de 670 mm de long sur cylindres de poussée hydrauliques.
- Pour les courses de transfert, les vérins de soutien doivent être rentrés.
- A chaque roue avant, il y a lieu de monter 45 kg de lest.
- La pelle excavatrice doit être relevée, assurée et munie, de nuit, d'un feu de position rouge.

§) Feux de position : Doivent être abaissés jusqu'à 950 mm au-dessus du sol.

Lieu et date de l'expertise

Dübendorf, 17.8/15.11.67

(30.5.68)

Remplace BT CH 5289 02 du 15.11.67

Nombre de places/feux de position